

1. Interrogativartikel: *welcher / welche / welches*

(= ital. „quale“) – Fragewörter vor dem Nomen

Kasus	maskulin	feminin	neutral	Plural
Nominativ	welcher	welche	welches	welche
Akkusativ	welchen	welche	welches	welche
Dativ	welchem	welcher	welchem	welchen
Genitiv	welches	welcher	welches	welcher

Beispiele:

- **Welcher** Stuhl ist frei? *Quale sedia è libera?*
- **Welche** Tasche gehört dir? *Quale borsa è la tua?*
- **Welches** Buch liest du? *Quale libro stai leggendo?*
- **Welchem** Mann hilfst du? *Quale uomo stai aiutando?*
- **Welches** Mannes Buch liest du? *Il libro di quale uomo stai leggendo?*

2. Demonstrativartikel: *dieser / diese / dieses*

(= „questo“) – bezeichnet etwas Konkretes in der Nähe

Kasus	maskulin	feminin	neutral	Plural
Nominativ	dieser	diese	dieses	diese
Akkusativ	diesen	diese	dieses	diese
Dativ	diesem	dieser	diesem	diesen
Genitiv	dieses	dieser	dieses	dieser

Beispiele:

- **Dieser** Stuhl ist frei. *Questa sedia è libera*
- **Diese** Tasche gehört mir. *Questa borsa è la mia.*
- Ich lese **dieses** Buch. *Sto leggendo questo libro.*
- Ich helfe **diesem** Mann. *Sto aiutando quest'uomo.*
- Ich lese **dieses** Mannes Buch. *Sto leggendo il libro di quest'uomo.*

💡 Die Endungen sind gleich wie beim bestimmten Artikel

Nominativ	Akkusativ	Dativ	Genitiv
• der → dieser / welcher	• den → diesen / welchen	• dem → diesem / welchem	• des → dieses / welches
• die → diese / welche	• die → diese / welche	• der → dieser / welcher	• der → dieser / welcher
• das → dieses / welches	• das → dieses / welches	• dem → diesem / welchem	• des → dieses / welches

Was für ein / eine... vs. welcher/welche/welches

I pronomi interrogativi *welcher* (quale) e *was für ein* (che tipo di) si usano a seconda della risposta che ci si aspetta alla [domanda](#):

Con **welcher** si chiede all'interlocutore di fare **una scelta fra due o più oggetti**.

Welche Schule besuchst du? – Quale scuola frequenti? Come si chiama la scuola?

Welcher Pullover gefällt dir besser? – Quale maglione ti piace di più? Quello azzurro o quello nero?

Con **was für ein** si chiede la **qualità o la natura di un oggetto**.

Was für eine Schule besucht du? – Che tipo di scuola frequenti? È un liceo classico, un istituto tecnico...?

Was für Schulen sind das? – Che tipo di scuole sono? Come sono queste scuole?

Was für einen Pullover ziehst du an? – Che tipo di maglione ti metti? Uno elegante? Uno a collo alto?

Interrogativartikel: Was für ein/e?

	der	das	die	die
Nominativ	was für ein	was für ein	was für eine	was für –
Akkusativ	was für einen	was für ein	was für eine	was für –
Dativ	was für einem	was für einem	was für einer	was für –

Die Antwort auf Fragen mit *Was für ein/e* hat meistens den unbestimmten Artikel:

- Was für ein Filmprojekt möchten Sie gern mal übersetzen?
- Mit was für einem Film ist man am schnellsten fertig?
- Was für Aufträge machen Ihnen am meisten Spaß?
- Am liebsten **eine** romantische Komödie mit Bradley Cooper.
- Da muss ich nicht lange überlegen: mit **einem** Stummfilm.
- Filme. Ich übersetze wirklich gern Filme.

3. Demonstrativartikel: *jener / jene / jenes*

(= „quello“) – bezeichnet etwas Konkretes in der Ferne

Kasus	maskulin	feminin	neutral	Plural
Nominativ	jener	jene	jenes	jene
Akkusativ	jenen	jene	jenes	jene
Dativ	jenem	jener	jenem	jenen
Genitiv	jenes	jener	jenes	jener

Beispiele:

- **Jener** Stuhl ist frei. *Quella sedia è libera*
- **Jene** Tasche gehört mir. *Quella borsa è la mia.*
- Ich lese **jenes** Buch. *Sto leggendo quel libro.*
- Ich helfe **jenem** Mann. *Sto aiutando quell'uomo.*
- Ich lese **jenes** Mannes Buch. *Sto leggendo il libro di quell'uomo.*

Oggi *jener, jene, jenes* viene usato raramente. *Jene(r/s)* suona antiquato oppure eccessivamente formale. Nel linguaggio colloquiale, *jener* viene per lo più sostituito, a seconda del significato, da *der/die/das da*, *der andere* o espressioni simili.

Esempio:

antiquato/eccessivamente formale: *Ich möchte nicht diesen Pullover, sondern jenen.*

linguaggio colloquiale: *Ich möchte nicht den Pullover (hier), sondern den anderen / den da.*

⇒ Non voglio questo maglione, ma quello = Non voglio questo maglione, ma l'altro.

Dieser/diese/dieses

jener/jene/jenes

possono essere sostituiti con:

der/die/das hier

der/die/das da